

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):** C'est la première fois que cette question est portée à mon attention. Je ne manquerai pas de m'en occuper.

\* \* \*

#### LA GENDARMERIE ROYALE

##### LA MORT D'UN INDIEN DE LA RÉSERVE DE FORT ALEXANDER—DEMANDE D'EXPLICATIONS

**M. Jake Epp (Provencher):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au solliciteur général. Étant donné le malheureux accident qui s'est produit dans la réserve indienne de Fort Alexander, au Manitoba, le samedi 31 mars, et qui a entraîné la mort d'un jeune Indien de cette réserve, puis-je demander si le solliciteur général a reçu un rapport de la Gendarmerie royale ou de certains responsables de son ministère au sujet de cet accident?

**L'hon. Warren Allmand (solliciteur général):** J'ai reçu un bref rapport mais je n'ai pas suffisamment de renseignements pour l'instant pour répondre en détail à la question du député. Je serai heureux de le faire dès que j'aurai reçu un rapport complet.

\* \* \*

#### LA SANTÉ

##### L'INDEMNISATION DES VICTIMES DE LA THALIDOMIDE—LES MESURES ENVISAGÉES

**M. P. B. Rynard (Simcoe-Nord):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Ma question découle des récentes discussions relatives au problème tragique de la thalidomide. L'honorable représentant peut-il nous dire où en est l'étude de cette question afin que les parents des enfants concernés puissent être soulagés de leur angoisse?

[Français]

**L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur le président, j'ai, en effet, rencontré les représentants de la société Richardson Merrell (Canada) Ltd. récemment, et je suis en train d'écrire à tous les parents d'enfants victimes de la thalidomide qui n'ont pas réglé leurs réclamations et qui ne sont pas représentés par un avocat à l'heure actuelle.

A la suite de ma rencontre avec les représentants de la société, j'ai tout d'abord recommandé à tous les parents de se choisir un avocat, et la société a convenu de payer tous les frais juridiques encourus au Canada par ces parents, dans tous les cas où une réclamation serait reconnue comme légitime.

La société a aussi convenu de m'aviser périodiquement de toute information qu'elle pourrait obtenir au sujet des victimes. Dans tous les cas, la société va essayer d'obtenir que les règlements soient approuvés par le juge en chef de la Cour supérieure de la province en cause.

#### Questions orales

En outre, le ministère et la société échangeront périodiquement toute information pouvant faciliter l'identification de nouveaux cas, victimes de la thalidomide. La société a aussi indiqué sa ferme intention de négocier, de bonne foi, des règlements avec toutes les personnes en cause.

\* \* \*

#### L'INDUSTRIE

##### LA STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL—DEMANDE D'EXPLICATIONS

[Traduction]

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Vu ce qu'a dit le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, le ministre de l'Industrie et du Commerce nous dirait-il s'il est en train de mettre au point une stratégie de développement industriel pour le Canada et quand nous pouvons nous attendre à une déclaration à ce sujet?

**L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur l'Orateur, j'ai fait un certain nombre de déclarations sur le sujet. Le discours du trône indiquait clairement que le gouvernement s'est engagé à établir un ensemble cohérent de politiques industrielles pour le Canada. J'ai eu l'occasion de temps à autre d'exposer les grandes lignes de certaines de ces politiques, tout comme le ministre des Finances et d'autres ministres d'ailleurs. Notre position concernant la stratégie industrielle s'est assez bien précisée. En plus des politiques industrielles générales visant à aider l'industrie canadienne, nous avons élaboré un certain nombre de politiques par secteur et de stratégies à l'intention des diverses industries.

**M. Stanfield:** Le ministre a-t-il l'intention de rencontrer les provinces pour les faire participer directement à l'élaboration d'une stratégie industrielle pour le Canada? Je songe à une conférence pour promouvoir une telle stratégie.

**M. Gillespie:** Comme je l'ai déjà indiqué clairement en certaines occasions—je ne suis pas certain que le chef de l'opposition comprenne cette distinction...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Gillespie:** ... nous ne parlons pas d'un grand programme qui pourrait devenir pour toujours ce qu'on pourrait appeler une stratégie industrielle pour le Canada. Nous parlons d'un ensemble de politiques industrielles cohérentes pour le Canada—c'est notre position—et d'une stratégie industrie par industrie. Un très bon exemple en est l'industrie textile. Il y a nettement une stratégie industrielle pour l'industrie textile.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Hees:** C'est un vrai discours à la Paul Martin.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. A l'ordre, voyons! J'espère que le ministre pourra terminer ses remarques aussi rapidement que possible de façon que nous puissions passer à une autre question.

**M. Gillespie:** Quant à la deuxième partie de la question du député au sujet des consultations avec les provinces, je rencontrerai, d'ici dix jours, tous les ministres de l'Industrie des diverses provinces canadiennes pour en discuter, entre autres choses.